

Socialist Republic Of Vietnam

Independence-Freedom-Happiness

Pledge Of Single

My name is: Nguyen Thi Thu Huong

Born : 8-18-1961

At : Thua Thien Province (Hue City)

CMND # : 020395044

Issued at police department of precinct 1 in 10-18-1978

Present occupation: Seamstress

Present address : 22, residential group 37, Nguyen Van Thu (noi dai) St. Ward Dakao, Precint 1, Ho Chi Minh City.

I guarantee that: I am still single, have not yet married with anyone and now living with my parents.

I take full responsibility to guarantee the above given information before the law.

To complete above file

Ho Chi Ninh City 8/17/92

Signed

Nguyen Thi Thu Huong

confirm:

Ward Dakao, Precint 1

Ho Chi Minh City

Ms. Nguyen Thi Thu Huong born 1961, reside at 22, Nguyen Van Thu St. Ward Dakao, Precint 1, Presently live with family and has same residential registration, has not yet married; She is still single.

Date 17 month 8 1992

Department of Police of Dakao ward

Chief of police CADP

Phan Chi Hung

Hoang Van Thuong

On February 11th, 1997

State of Oregon
County of Washington

Tresha T. Bagdanoff
Notary

Nov 28th, 2000
exp Date



ƯỚC CAM-KẾT ĐỘC THÂN

Tôi tên là : NGUYỄN-THỊ THU-HƯƠNG
Sinh ngày : 18 tháng 8 năm 1961.
Tại : Tỉnh THỪA-THIỆN (HUẾ city)
C.M.N.D Số : 020395044.
Cấp tại Công-An: Quận-I ngày 18-10-1978.
Nghề-nghiệp hiện nay : Thợ may
Hiện thường-trú tại : số nhà 22, Tổ Dân phố 37, Đường : Nguyễn-văn-Thủ
(nối dài) Phường: Đa-Kao, Quận-1, Thành-phố

HỒ-CHÍ-MINH

Tôi xin cam-kết rằng : Hiện nay tôi vẫn còn sống độc thân, chưa lập gia-dình
với một ai và hiện sống chung với gia-dình Cha, Mẹ
tôi.

Tôi xin chịu trách nhiệm với những điều cam-kết của tôi nêu trên,
nếu gian dối tôi xin chịu hoàn-t toàn trách nhiệm trước Pháp luật./.

ĐỀ BỎ TỨC HỒ-SỐ XUẤT-CANH

Thành-phố HỒ-CHÍ-MINH, ngày 17 tháng 8 năm 1992

Ký tên

XÁC-NHẬN :

CÔNG-AN PHƯỜNG ĐA-KAO QUẬN - 1
Thành-Phố HỒ-CHÍ-MINH

NGUYỄN-THỊ THU-HƯƠNG

Họ : Nguyễn Thị Thu Hương Sinh Năm 1961
Hiện Trú Tại : 22 Nguyễn Văn Thủ p.ĐAKAO Q.1.
Hiện đang sống và chung th. cư với gia đ. th.
còn đang tiếp tục chờ lập gia đ. th.

Ngày 17.08.1992

TRƯỞNG CÔNG AN PHƯỜNG ĐAKAO Q.1

Ngày 17.08.1992

CHỖ ĐÓNG CHỮ

(Signature)

Thống Văn Thuận

Thống Văn Thuận

Socialist Republic Of Vietnam
Independence-Freedom-Happiness

Identified Card
Number 20395044

Name: Nguyen Thi Thu Huong
Date of Birth: 08-18-1961
Birth Place: Binh Tri Thien, Thua Thien
Address: 22 Tu Duc, Ho Chi Minh City

Number 585 VP/VB/P.BIC
Certified from original copy

Date: 6-4-1990
TM. UBND. Dakao Ward, Precint 1

Chairman

Ho Hoan Chiem

State of Oregon
County of Washington

on February 11th, 1997

Tresha T. Bagdanoff
Notary

Nov 28th, 2000
exp date





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **Q20395044**

Họ tên: **NGUYỄN THỊ THU-
HƯƠNG**

Sinh ngày: **18-8-1961**

Nguyên quán: **Thừa Thiên,
Binh Trị Thiên.**

Nơi thường trú: **22 Tự Đức,
TP. Hồ Chí Minh.**

Số: **855 VP/UB/PĐK**

Công nhận **GIỚI Y BẢN CHÁNH**

Xuất trình **UBND Phường**

Ngày **01** tháng **6** năm **1990**

UBND PHƯỜNG ĐÀ KANG Q.1



CHỖ TÍCH

Nguyễn Xuân Kiên

Birth Certificate

Name: Nguyen Thi Thu Huong

Sex : Female

DOB : 18-8-1961

POB : 34 Lamson ,Hue

Father's name: Nguyen Van Lien

Age: 26

Occupation: Military of South Vietnam

Reside at: KBC 47.78

Mother's Name: Nguyen Thi Loi

Age : 23

Occupation: Business

Reside at: Thuy Truong Village , Huong Thuy County, Thua Thien city

Person who reported: Nguyen Van Lien

Age: 26

Occupation: Military of V.N.C.H

Reside at: KBC 47.78

Date to report: 28-8-1961

First witness: Huynh Phi

Age: 39

Occupation : Former of South Republic of Vietnamese Military

Reside at: Thuy Truong Village, Huong thuy County, Thua Thien city

Second witnesses: Tran Van Dam

Age: 24

Occupation: Nurse

Reside at: Thuy Truong Village, Huong Thuy County, Thua Thien city

Issued at Thuy Truong Village
on the 28 of August, 1961

Reporter's person
Nguyen Van Lien

Witnesses
1. Huynh Phi
2. Tran Van Dam

Thuy Truong the 20th of August of 1966
Chief of UBHCX

Nguyen Ngoc Y

State of Oregon
County of Washington

Nguyen Van Hy

Tresha T. Bagdanoff
Notary

Nov 28th, 2000
exp Date

On February 11th, 1999



KHAI SANH

Họ và tên & Lũ: NGUYỄN THỊ THU NGON

Phái: Nữ (con gái)

Sinh: hai mươi tám tháng tám năm một ngàn chín trăm sáu mươi một

(18 tháng 8 năm 1961)

Tên: Nhà Ho-sinh 34 đường Lam sơn Huế

Họ: Nguyễn Văn Liên

(đo và tên)

Tuổi: Hai mươi sáu tuổi (26 tuổi)

Nghề nghiệp: Quan nhân Quan-doi V.N.C.N.

Cư-trú tại: KDC. 47.75

Họ: NGUYỄN THỊ LỢI

(đo và tên)

Tuổi: Hai mươi ba tuổi (23 tuổi)

Nghề nghiệp: buôn-ban

Cư-trú tại: xã Thủy-trường, quan Hương-thủy, tỉnh Thừa-thiên

Vợ: Võ Chánh

(chánh họ (tên))

Người khai: Nguyễn Văn Liên

(đo và tên)

Tuổi: Hai mươi sáu tuổi (26 tuổi)

Nghề nghiệp: Quan nhân Quan-doi V.N.C.N.

Cư-trú tại: KDC. 47.75

Sinh: Hai mươi tám tháng tám năm một ngàn chín trăm sáu

muoi mot (28.8.1961)

Người chứng (thứ nhất): Nguyễn Phi

(đo và tên)

Tuổi: Ba mươi chín tuổi (39 tuổi)

Nghề nghiệp: Cựu Quan-nhân

Cư-trú tại: xã Thủy-trường, quan Hương-Thủy, tỉnh Thừa-thiên

Người chứng (thứ hai): Trần Văn Đem

(đo và tên)

Tuổi: Hai mươi bốn tuổi (24 tuổi)

Nghề nghiệp: Xi-ta

Cư-trú tại: xã Thủy-trường, quan Hương-thủy, tỉnh Thừa-thiên

Làm tại xã Thủy-trường ngày 28 tháng 6 năm 1961

Người khai:

độ tại

Nbáo báo

Nguyễn Văn Liên

Trần - Ba

1- Nguyễn Phi

2- Trần Văn Đem

PHUNG-TRICH-LUC

Ủy-trưởng ngày 10-8-61

Ủm-tích UBCCI K.H.T

NGUYỄN NGOC Y

NGUYỄN-VĂN-HY

From: LIEN VAN NGUYEN

I.V # 322985

HO.17/424

San Jose CA.95128 -3226

AUGUST 06 - 1997

Tel :

/o

To: Mr DEWEY FENDERGRASS,
Director, Orderly Departure Program
Box 58 American Embassy APC AF 96546

/o

- REFERENCE :- Family Reunion.

Dear Mr FENDERGRASS,

I am writing on behalf of my daughter NGUYEN THI THU HUON.
I believe that her status under the eligibility guideline
of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by the MCCAIN
Amendment of the 1997 Foreign Operations Act which restores
eligibility to the unmarried over-21 sons and daughter of the
former Vietnamese political prisoners.

I request that you check the case according to case number
provided above and confirm for me that the Son or daughter
listed above are eligible and part of the group that ODP is now
contacting to invite to interview. If a new letter of introduction
has already been sent, I would appreciate knowing the date it
was sent and to what address in Vietnam. That will help me
ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but
my family and I are equally anxious to ensure that the case of our
children be reconsidered under the new law before their eligi-
bility expires. On behalf of my family, I thank you for your
help in this matter./.

Sincerely,

cc : F.V.F.P.A

Falls Church, VA. 22043
(For information and follow-up)

LIEN VAN NGUYEN

ZOE LOFGREN
16TH DISTRICT, CALIFORNIA

COMMITTEES:

COMMITTEE ON THE JUDICIARY
SUBCOMMITTEE ON CRIME

COMMITTEE ON SCIENCE
SUBCOMMITTEE ON TECHNOLOGY
SUBCOMMITTEE ON BASIC RESEARCH

Congress of the United States
House of Representatives
Washington, DC 20515-0516

PLEASE RESPOND TO:
☐ 118 CANNON BUILDING
WASHINGTON, DC 20515

☐ 635 NORTH FIRST STREET
SUITE 8
SAN JOSE, CA 95112

September 17, 1996

Lien Van Nguyen

San Jose, California 95128

Dear Friend:

Thank you for taking the time to sign the petition in support of the provisions included in H.R. 3540, the Foreign Operations, Export Financing, and Related Programs Appropriations Act for FY 1997. I appreciate your taking the time to share your thoughts with me.

I agree with you about the importance of continued funding for refugee resettlement assistance, and the need for legislation to help reunite Vietnamese families.

I have sent a letter to Appropriations Subcommittee Chairman Sonny Callahan urging him to support these provisions in conference with the Senate.

Please continue to keep me informed on matters of concern to you. If I can ever be of assistance to you or your family, please do not hesitate to call on me.

Sincerely,



Zoe Lofgren
Member of Congress

ZL:chc

ZOE LOFGREN
16TH DISTRICT, CALIFORNIA

COMMITTEES:

COMMITTEE ON THE JUDICIARY
SUBCOMMITTEE ON CRIME

COMMITTEE ON SCIENCE
SUBCOMMITTEE ON TECHNOLOGY
SUBCOMMITTEE ON BASIC RESEARCH

PLEASE RESPOND TO:
☐ 118 CANNON BUILDING
WASHINGTON, DC 20515

☐ 635 NORTH FIRST STREET
SUITE 8
SAN JOSE, CA 95112

Congress of the United States
House of Representatives
Washington, DC 20515-0516

September 17, 1996

The Honorable Sonny Callahan
Chairman
Subcommittee On Foreign Operations, Export Financing and Related Programs
H-150 Capitol
Washington, D.C. 20515

Dear Mr. Chairman:

You will soon be meeting with the Senate conferees concerning the Foreign Operations, Export Financing and Related Programs Appropriations for FY 1997.

There are two provisions in this legislation which are of interest to me and many of my constituents. The Senate adopted an amendment offered by Senator John McCain that would treat the adult children of former internees of Vietnamese reeducation camps as refugees for the purposes of the Orderly Departure Program. This provision is very important to the reuniting of Vietnamese families.

The second provision which is part of the House passed legislation would continue funding for refugee resettlement assistance.

I have one of the largest Vietnamese-American communities in the country in my district, and therefore have had a great opportunity to learn how important and just this measure would be for America and its families. I would appreciate your help in continuing policies that aid Vietnamese refugees in establishing their families in the United States.

Thank you for your assistance.


Sincerely,

Zoe Lofgren
Member of Congress

Notice of Action



RECEIPT NUMBER WAC-97-036-53590		CASE TYPE I130 IMMIGRANT PETITION FOR RELATIVE, FIANCE(E), OR ORPHAN	
RECEIPT DATE November 21, 1996	PRIORITY DATE November 21, 1996	PETITIONER A73 279 666 NGUYEN, LEIN V.	
NOTICE DATE January 29, 1997	PAGE 1 of 1	BENEFICIARY NGUYEN, THU HUONG T.	
LEIN V. NGUYEN SAN JOSE CA 95128		Notice Type: Approval Notice Section: Unmarried child 21/older of permanent resident, 203(a)(2)(B) INA	

The above petition has been approved. We have sent the original visa petition to the **Department of State National Visa Center (NVC), 32 Rochester Avenue, Portsmouth, NH 03801-2909**. NVC processes all approved immigrant visa petitions that need consular action. It also determines which consular post is the appropriate consulate to complete visa processing. NVC will then forward the approved petition to that consulate.

This completes all INS action on this petition. If you have any questions about visa issuance, please contact the NVC directly. The telephone number to NVC is

The NVC will contact the person for whom you are petitioning concerning further immigrant visa processing steps.

THIS FORM IS NOT A VISA NOR MAY IT BE USED IN PLACE OF A VISA.

Please see the additional information on the back. You will be notified separately about any other cases you filed.

IMMIGRATION & NATURALIZATION SERVICE
CALIFORNIA SERVICE CENTER
P. O. BOX 30111
LAGUNA NIGUEL CA 92607-0111
Customer Service Telephone:



- **Please save this notice for your records. Please enclose a copy if you have to write us or a U.S. Consulate about this case, or if you file another application based on this decision.**
 - **You will be notified separately about any other applications or petitions you have filed.**
-

Additional Information

GENERAL.

The filing of an application or petition does not in itself allow a person to enter the United States and does not confer any other right or benefit.

INQUIRIES.

You should contact the office listed on the reverse of this notice if you have questions about the notice, or questions about the status of your application or petition. *We recommend you call.* However, if you write us, please enclose a copy of this notice with your letter.

APPROVAL OF NONIMMIGRANT PETITION.

Approval of a nonimmigrant petition means that the person for whom it was filed has been found eligible for the requested classification. If this notice indicated we are notifying a U. S. Consulate about the approval for the purpose of visa issuance, and you or the person you filed for have questions about visa issuance, please contact the appropriate U. S. Consulate directly.

APPROVAL OF AN IMMIGRANT PETITION.

Approval of an immigrant petition does not convey any right or status. The approved petition simply establishes a basis upon which the person you filed for can apply for an immigrant or fiance(e) visa or for adjustment of status.

A person is not guaranteed issuance of a visa or a grant of adjustment simply because this petition is approved. Those processes look at additional criteria.

If this notice indicates we have approved the immigrant petition you filed, and have forwarded it to the Department of State Immigrant Visa Processing Center, that office will contact the person you filed the petition for directly with information about visa issuance.

In addition to the information on the reverse of this notice, the instructions for the petition you filed provide additional information about processing after approval of the petition.

For more information about whether a person who is already in the U. S. can apply for adjustment of status, please see Form I-485, *Application to Register Permanent Residence or Adjust Status*.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 57236/90-ĐG

Họ và tên Full name

NGUYỄN THỊ THU HƯƠNG

Ngày sinh Date of birth

1961

Nơi sinh Place of birth

Chùa Thiên Huế

Chỗ ở Domicile

Tr. Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

/

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Uuuu

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

03.9.1995

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 03 tháng 9 năm 1990

Issued at

on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CÁN

Trưởng phòng



Trưởng Phòng

5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

1

2

3

8
BỊ CHỮ — REMARKS

9
THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

SỐ 57236.XC

Cấp cho Nguyễn Thị Thu Hương
Đang và 1 trẻ em

Họ tên: Thị Thu Hương

Địa chỉ: Trần Hưng Đạo

Ngày: 03-3-1991

Hội đồng 03 tháng 9 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nu

Trần Thị

Socialist Republic Of Vietnam
Independence-Freedom-Happiness

Residential Registration Certification

Ho Chi Minh City

Number: 114482/CN

Name of head of Household: Nguyen Thi Loi

House Number: 22

City, Street: Tu Duc (Noi Bai)

Ward: Dakao

Precint: 1

Date: 3-10-1982

Chief Warden Precint 1

Sign, Stamp And Name

Lieutenant-colonel Pham Duc Lam

Sign&Stamp

Number NK3: _____

List of members of household

Name	Relationship	Sex	DOB	#CMND	Occupation	Registration
1. Nguyen Thi Loi	H.O.H	F	5/3/38	020040897	taylor	1-10-76
2. Nguyen Thi Ty	Aunt	F	1917	020395045	Housework	1-10-76
3. Nguyen T.Thu Huong	Daughter	F	18/8/61	020395044	Taylor	1-10-76
4. Nguyen T.Thu Hang	Daughter	F	4/8/63	020395187	Taylor	1-10-76
5. Nguyen T.Thu Hoa	Daughter	F	17/10/65	021583696	Student	1-10-76
6. Nguyen T.Quynh Hoa	Daughter	F	9/1/68	022019666	Studnet	1-10-76
7. Nguyen T. Dieu Huyen	Daughter	F	20/8/70	022312333	Student	1-10-76
8. Nguyen T.Kim Ngan	Daughter	F	1/2/74	022714379		1-10-76
9. Nguyen Van Lien	Husband	M	20/4/35	022019667		24-12-82
10. Mac Thuy Lam	Son-in-law	M	1963	020418999		7-6-90
11. Mac Cu Khoi Nguyen	Grandson	M	26/3/90			7-6-90

11 people

Sign & Stamp

6948 VP/UB/P.DK

Date 23 Month 10 year 1990

TM. UBND Ward Dakao. Q1

Certified from original copy

Nguyen Van Chi

State of Oregon
County of Washington

On February 11th, 1997

Tresha T. Bagdanoff

Notary

Nov 28th, 2000

exp Date



THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở : ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu	Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu
Chứng nhận đã chuyển đến ở : ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu	Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu

NIỀM THAY ĐỔI KHÁC

ĐỊA-CHỈ MỜI	PRINT NEW MAILING ADDRESS NUMBER AND STREET.
NGUYỄN-THỊ THU-HƯỜNG PHÒNG: 202 CHUNG-CY 1A+1B LÔ-A3 NGUYỄN-ĐÌNH-CHIỀU PHƯỜNG: ĐAKAO - QUẬN: I THÀNH-PHỐ HỒ-CHÍ-MINH.	NGUYỄN-THỊ THU-HƯỜNG PHÒNG: 202 CHUNG-CY: 1A+1B LÔ: A3 NGUYỄN-ĐÌNH-CHIỀU PHƯỜNG: ĐAKAO - QUẬN: I. HỒ-CHÍ-MINH CITY-VIETNAM.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số: 114482-CN

Họ và tên chủ hộ:

Nguyễn Thị Lợi

Ấp, ngõ, số nhà:

22

Thị trấn, đường phố:

Trị Đức (Hd.)

Xã, phường:

Đakao

Huyện, quận:

Một

Ngày 10 tháng 3 năm 1982

Trưởng công an

Quận

(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)



Trưởng công an ĐAKAO

Số NK 3

NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

STT	HỌ VÀ TÊN	Quan hệ với chủ hộ	Nam hay Nữ	Ngày tháng năm sinh	Số giấy CMND	Nghề nghiệp và nơi làm việc	Ngày tháng năm đăng ký nhân khẩu thường trú	Ngày tháng năm và nơi chuyển đi	Tên cán bộ DKNK
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	NGUYỄN-THỊ-LIÊN (Liên)	Chủ Hộ	Nữ	5-3-1938	02040897	Tổ hợp dân tộc xuất khẩu HỒNG-HÀ	1-10-76		
2	NGUYỄN-THỊ-TY (Mẹ)	Bà Dì	Nữ	1917	020395045	Hội tự	1-10-76		
3	NGUYỄN-THỊ THU-HƯƠNG	Con	Nữ	10-8-61	020395044	Tổ Hợp dân tộc xuất khẩu HỒNG-HÀ	1-10-76		
4	NGUYỄN-THỊ THU-HÀNG	Con	Nữ	4-8-63	020395187	Tổ Hợp Dân tộc Xuất Khẩu	1-10-76		
5	NGUYỄN-THỊ THU-HOÀ (Bố)	Con	Nữ	17-10-65	021583696	Học Sinh	1-10-76		
6	NGUYỄN-THỊ QUỲNH-HOÀ (Thảo)	Con	Nữ	9-1-68	022019666	Học Sinh	1-10-76		
7	NGUYỄN-THỊ DIỆU-HUYỀN (Bố)	Con	Nữ	20-8-70	022312333	Học Sinh	1-10-76		
8	NGUYỄN-THỊ KIM-NGÂN (Là Li)	Con	Nữ	1-2-74	022714379	Số: 6418 VP/UB/P.ĐK Chứng nhận GIỐNG Y BẢN CHÁNH Xuất trình tại UBND Phường Ngày 24-12-82 T.M. UBND PHƯỜNG PHẠM VĂN Đ. GI	1-10-76		
9	NGUYỄN-VĂN-LIÊN	Chồng	Nam	20-4-35	022019667	VIỆN HÀN LÃI CHÁNH	1-10-76		
10	MẠC-THUY-LÂM	Con rể	Nam	1963	02041899	7-6-90			
11	MẠC-CHÍNH-THOẠI-NGUYỄN	Cháu	Nam	26-3-90					



Nguyễn Văn Chi

11 Khẩu
Ký tên và đóng dấu

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.CCỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 576.../XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Ông Nguyễn Văn Liên.....

Hiện ở: 22 Nguyễn Văn Khué, P. Đakao, Quận 11, TP.HCM.....

1/ Chúng tôi đồng ý cho ông cùng 06 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp 07 hộ chiếu cho gia đình, số:

.....57232/Đ.C.1.....
.....57244/Đ.C.1.....
.....(gửi kèm theo).....
.....

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số 117 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để ông yên tâm ./.

ghi chú:

- Bộ Nội vụ chú ý cho chị Hằng và cháu Nguyễn xuất cảnh vì có gia đình riêng, không có thân nhân bảo lãnh, phải rọi hỏi không nhận.

Hà Nội, ngày 12 tháng 9 / 1990.
TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ X.N.C

Trần Văn Liên

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



SỔ HỘ KHẨU GIA ĐÌNH

Họ và tên chủ hộ.....NGUYỄN THỊ THU HẰNG.....
Số nhà.....28.....
Đường, phố, ấp.....Nguyễn Văn Thiệu.....
Phường, xã, thị trấn.....Đà Kao.....
Quận, Huyện.....Nét.....

SỐ 010008729

NK3a

- Họ và tên..... NGUYỄN THỊ THU HƯỜNG
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày tháng năm sinh 18.8.1961 Nam/Nữ nữ
- Nơi sinh Quận 1, TP. Hồ Chí Minh
- Nguyên quán Thị trấn Thới Hào
- Dân tộc Kinh Tôn giáo Phật
- Nghề nghiệp Thợ may
- Nơi làm việc
- Giấy CMND số 020.39.50.49
- Ngày cấp 18.10.1987 Nơi cấp TP. Hồ Chí Minh
- Ngày tháng năm đăng ký thường trú 01.10.1976
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến Tại chỗ



Ngày 10 tháng 5 năm 1999
 Ký bằng công an quốc gia
 Phó trưởng công an quận

Số 18621 VP/UB/PĐ
 Chứng nhận TUYÊN BẠ CHÁNH

Xuất trình tại UBND Phường

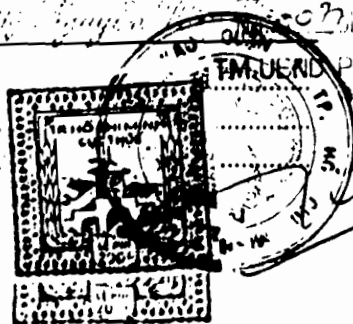
Ngày 10 tháng 5 năm 1999

UBND PHƯỜNG ĐÀ KAO, Q. 3

Chuyển đi ngày

Nơi chuyển đến

Lý do khác



010008729

- Họ và tên..... MẠC THUY LÂN
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày tháng năm sinh 9.6.1963 Nam/Nữ Nam
- Nơi sinh Quận 1, TP. Hồ Chí Minh
- Nguyên quán Trương Quốc
- Dân tộc Kinh Tôn giáo Phật
- Nghề nghiệp Thợ vẽ
- Nơi làm việc
- Giấy CMND số 020.418.996
- Ngày cấp 16.5.1992 Nơi cấp TP. Hồ Chí Minh
- Ngày tháng năm đăng ký thường trú 7.6.1990
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến 30/62



Ngày 10 tháng 5 năm 1999
 Ký bằng công an quốc gia
 Phó trưởng công an quận

Chuyển đi ngày

Nơi chuyển đến

Lý do khác

Trưởng Dân Phố

010008729

THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ CÁ HỘ

Chuyển đến Lô A3 R02 4c 1A 1B
Số quynh - Đình Chiểu P. Đa Kao Quận 1
 Đăng ký ngày 10 tháng 4 năm 1996



Chuyển đến

Đăng ký ngày.... tháng.... năm....

Chuyển đến

Đăng ký ngày.... tháng.... năm....

010008729

THAY ĐỔI, ĐÍNH CHÍNH KHÁC

Nội dung

Ngày.... tháng.... năm....

Nội dung

Ngày.... tháng.... năm....

010008729

FROM: LIEN VAN NGUYEN

[REDACTED]
SAN JOSE CA 95128-3226



FIRST CLASS

AUG 11 1997

-H017-

1/8 basket, \$MC

TO: FVPPA

[REDACTED]
FALLS CHURCH VA 22043